

## BIZOTTSÁG

## 16. CÍM — TÁJÉKOZTATÁS

## 16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS TÁJÉKOZTATÁSI ESZKÖZÖK

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PK	2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
16 04.	ELEMZÉSI ÉS TÁJÉKOZTATÁSI ESZKÖZÖK							
16 04 01.	<i>Közvélemény-elemzés</i>	3.2	5 800 000	5 800 000	5 600 000	5 600 000	5 568 130,47	5 148 538,70
16 04 02.	<i>Online tájékoztatási és kommunikációs eszközök</i>	3.2	10 880 000	8 500 000	10 180 000	9 400 000	7 804 467,40	8 981 017,17
16 04 03.	<i>Célzott írásos kiadványok</i>	3.2	5 150 000	5 150 000	6 050 000	4 500 000	6 101 232,50	4 936 397,15
16 04 04.	<i>Általános használatra szánt írásos kiadványok</i>	5	2 520 000	2 520 000	2 420 000	2 420 000	2 420 000,—	1 966 131,56
	<b>16 04. Alcím – Összesen</b>		<b>24 350 000</b>	<b>21 970 000</b>	<b>24 250 000</b>	<b>21 920 000</b>	<b>21 893 830,37</b>	<b>21 032 084,58</b>

16 04 01. *Közvélemény-elemzés*

## Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
5 800 000	5 800 000	5 600 000	5 600 000	5 568 130,47	5 148 538,70

## Megjegyzések

Ezen előirányzat a közvélemény alakulásának – elsősorban közvélemény-kutatás (pl. az Eurobarométer általános közvélemény-kutatás, „flash”, azaz azonnali felmérés és elemzés, telefonos közvélemény-kutatás egyedi népességi rétegek körében, egyedi témákban, regionális vagy nemzeti szinten vagy minőségi felmérések) útján történő – elemzése, valamint minőség-ellenőrzésük költségeinek fedezésére szolgál.

A Bizottság a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett közleményeket fogadott el az Európai Unió információs és tájékoztatási politikájára vonatkozó tevékenységekben való együttműködés keretéről (COM(2001) 354 végleges, COM(2002) 350 végleges és COM(2004) 196 végleges). Ezek a közlemények együttműködési keret létrehozását javasolják az intézmények között, valamint az intézmények, a tagállamok és/vagy a civil társadalom között az Európai Unió kommunikációs és tájékoztatási politikai stratégiájának fejlesztése céljából. 2006-ban a Bizottság – az Europa portálon keresztül – közzétett egy fehér könyvet is az európai kommunikációs politikáról (COM(2006) 35 végleges) azzal a céllal, hogy az Unió közelebb kerüljön polgáraihoz, amelyet konzultáció után később működési javaslatok követnek.

A Bizottság, az Európai Parlament és a Tanács által közösen irányított intézményközi információs csoport (GII) meghatározza az intézményközi együttműködés alá tartozó témák közös irányvonalait az európai uniós tájékoztatás és kommunikáció terén. A GII e témáknak megfelelően összehangolja a nagyközönség felé irányuló központosított és decentralizált információs tevékenységeket. A Bizottság által készített jelentés alapján minden évben nyilatkozik a következő évek prioritásairól.

Ami a decentralizált tevékenységeket illeti, a Bizottság képviselőinek és az Európai Parlament Tájékoztatási Irodáinak az egyes intézmények különleges intézményi szerepére vonatkozó kérdések kivételével közösen kell kialakítani és végrehajtani az Európai Unió szakpolitikáira vonatkozó tájékoztatási és kommunikációs tevékenységet.

Az intézkedéseket végrehajtják:

- a Bizottság székhelyén működő szervezeti egységek,
- a bizottsági képviselők a tagállamokban.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 5 000 EUR.

A kedvezményezettől függetlenül e jogcímcsoport alapján igazgatási kiadás nem engedélyezett.

**16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS TÁJÉKOZTATÁSI ESZKÖZÖK** (folytatás)**16 04 01.** (folytatás)*Jogalap*

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat a legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése előírja.

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.).

**16 04 02. Online tájékoztatási és kommunikációs eszközök***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 880 000	8 500 000	10 180 000	9 400 000	7 804 467,40	8 981 017,17

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat az Európai Unióval kapcsolatos online multimédiás és kommunikációs eszközök finanszírozására szolgál annak érdekében, hogy minden polgár általános tájékoztatást kapjon a közösségi intézmények munkájáról, a meghozott döntésekről és az európai integráció lépéseiről. Az online eszközök a polgárok európai témákra vonatkozó kérdéseinek vagy megjegyzéseinek összegyűjtését is lehetővé teszik. Ez közszolgálati feladat. A tájékoztatás valamennyi közösségi intézményre kiterjed. Ezeket az eszközöket hozzáférhetővé kell tenni a fogyatékkal élő emberek számára, követe a WAI-iránymutatásokat.

A Bizottság a Tanácshoz, az Európai Parlamenthez, a Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett közleményeket fogadott el az Európai Unió információs és tájékoztatási politikájára vonatkozó tevékenységekben való együttműködés keretéről (COM(2001) 354 végleges, COM(2002) 350 végleges és COM(2004) 196 végleges). Ezek a közlemények együttműködési keret létrehozását javasolják az intézmények között, valamint az intézmények, a tagállamok és/vagy a civil társadalom között az Európai Unió kommunikációs és tájékoztatási politikai stratégiájának fejlesztése céljából. 2006-ban a Bizottság – az Europa portálon keresztül – közzétett egy fehér könyvet is az európai kommunikációs politikáról (COM(2006) 35 végleges) azzal a céllal, hogy az Unió közelebb kerüljön polgáraihoz, amelyet konzultáció után később működési javaslatok követnek.

A Bizottság, az Európai Parlament és a Tanács által közösen irányított intézményközi tájékoztatási csoport (GII) meghatározza az intézményközi együttműködéshez tartozó témák közös irányvonalait az európai uniós tájékoztatás és kommunikáció terén. A GII e témáknak megfelelően összehangolja a nagyközönség felé irányuló központosított és decentralizált információs tevékenységeket. A Bizottság által készített jelentés alapján minden évben nyilatkozik a következő évek prioritásairól.

Ami a decentralizált tevékenységeket illeti, a Bizottság képviselőinek és az Európai Parlament Tájékoztatási Irodáinak az egyes intézmények különleges intézményi szerepére vonatkozó kérdések kivételével közösen kell kialakítani és végrehajtani az Európai Unió szakpolitikáira vonatkozó tájékoztatási és kommunikációs tevékenységet.

Az intézkedéseket végrehajtják:

- a bizottsági képviselők a tagállamokban,
- a Bizottság székhelyén működő szervezeti egységek.

Az érintett eszközök elsősorban a következők:

- az Europa portál,
- a *Europe Direct* információs központ,
- a tagállamokban a képviselők internetes honlapjai és multimédiás termékei,
- a jogszabályok online összefoglalásai (SCAD),
- online sajtótájékoztatók, beszédek, memorandumok stb. (RAPID).

## BIZOTTSÁG

## 16. CÍM — TÁJÉKOZTATÁS

## 16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS TÁJÉKOZTATÁSI ESZKÖZÖK (folytatás)

## 16 04 02. (folytatás)

Ez az előirányzat emellett a tájékoztató kampányok finanszírozására szolgál, hogy könnyebben hozzá lehessen férni ezekhez az információforrásokhoz.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 5 000 EUR.

*Jogalap*

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat a legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése előírja.

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.).

16 04 03. **Célzott írásos kiadványok***Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
5 150 000	5 150 000	6 050 000	4 500 000	6 101 232,50	4 936 397,15

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat az Unió tevékenységeivel kapcsolatos, különböző célcsoportoknak készült írásos kiadványok kiadását érintő költségek fedezésére szolgál, amelyeket gyakran közeli decentralizált hálózatokon keresztül terjesztenek.

Ennek keretén belül az alkalmazott tevékenységek a következők:

- a képviseletek kiadványai (írással hirtelvények és folyóiratok): mindegyik képviselet egy vagy több kiadvánnyal rendelkezik különféle témákban (társadalmi, gazdasági és politikai), amelyet a multiplikátorok terjesztenek,
- a székhelyek koordinálásával a polgárok számára bizonyos alapvető információk terjesztése az Európai Unióról (a Közösség összes hivatalos nyelvén) és a kiadványok népszerűsítése.

A kiadási költségek fedezik többek között a dokumentumok előkészítésével és megszövegezésével (ideértve a szerzővel kötendő szerződéseket is), szabadfoglalkozású szerkesztő általi szerkesztésével, a dokumentációhasználat, a dokumentumok reprodukciójával, az adatbeszerzéssel vagy adatkezeléssel, a dokumentumok szerkesztésével, fordításával, lektorálásával (ideértve a szövegek közötti összhang ellenőrzését is), nyomtatásával, az internetre történő feltételével vagy más elektronikus média útján történő nyilvánosságra hozatalával, elosztásával, raktározásával, terjesztésével és reklámozásával kapcsolatos költségeket.

*Jogalap*

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat a legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése előírja.

**16 04. ALCÍM — ELEMZÉSI ÉS TÁJÉKOZTATÁSI ESZKÖZÖK** (folytatás)**16 04 04. Általános használatra szánt írásos kiadványok**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2008. évi előirányzatok		2007. évi előirányzatok		2006. évi teljesítés	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
2 520 000	2 520 000	2 420 000	2 420 000	2 420 000,—	1 966 131,56

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Bizottság tevékenységéhez és az Európai Unió munkájához kapcsolódó fontosabb aktuális ügyekkel foglalkozó kiadványok bármely olyan médiában történő megjelenítési költségeinek a fedezésére szolgál, amelynek a kiválasztása az elsőbbségi kiadványok program prioritásainak figyelembevételével történik. A kiadványok irányulhatnak az oktatói szakma, a közvélemény formálói és a nagyközönség felé.

A kiadási költségek fedezik többek között az ilyen dokumentumok előkészítésével és megszövegezésével (ideértve a szerzővel kötendő szerződéseket is), szabadfoglalkozású szerkesztő általi szerkesztésével, a dokumentációhasználat, a dokumentumok reprodukciójával, az adatbeszerzéssel vagy adatkezeléssel, a dokumentumok – többek között a fogyatékkal élők számára hozzáférhető formátumokban történő – szerkesztésével, fordításával, lektorálásával (ideértve a szövegek közötti összhang ellenőrzését is), nyomtatásával, az interneten történő közzétételével vagy más elektronikus média útján történő nyilvánosságra hozatalával, elosztásával, raktározásával, terjesztésével és reklámozásával kapcsolatos költségeket. E kiadványok között alternatív anyagoknak is lenniük kell.

*Jogalap*

A Bizottság intézményi szintű jogosultságaiból fakadó feladatok, ahogyan azokat a legutóbb az 1525/2007/EK rendelettel (HL L 343., 2007.12.27., 9. o.) módosított, az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.) 49. cikkének (6) bekezdése előírja.

BIZOTTSÁG

16. CÍM — TÁJÉKOZTATÁS

**KÖLTSÉGVETÉSI SORBA BE NEM SOROLT TEVÉKENYSÉGEK**

- IGAZGATÁSI TÁMOGATÁS A TÁJÉKOZTATÁSI FŐIGAZGATÓSÁG SZÁMÁRA
- A TÁJÉKOZTATÁSI FŐIGAZGATÓSÁG SZAKPOLITIKAI STRATÉGIÁJA ÉS KOORDINÁLÁSA